



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 **Bienne Skater 90**

A

CLUB 2 **Sayaluca Cadempino Lugano**

A

Lieu / Ort **Sahligut - Bienne** Date / Datum **17.06.2018**
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **14:00** End / Ende **16:10** Match Number / Index **SC404**
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo Cup / Pokal
Coupe / Coppa **X**

Other / Sonstiges
Autre / Altro Spectators / Zuschauer
Spettateurs / Spettatori **47**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Forename / Vorname
Prénom / Nome Signature / Firma
Unterschrift

Time Keeper
Chronométrateur **97337** **BODER Gaylord**

Official scorer
Marqueur **204145** **ROTEN Michaël**

Referee 1
Arbitre 1 **204075** **GYGAX Daniel**

Referee 2
Arbitre 2 **203183** **GULDIMANN Cyrill**

Tech. Director
Directeur tech.

1 Bienne Skater 90

Nr. No. Surname / Name
Nom / Cognome Forename / Vorname
Prénom / Nome Card / Pass
Lic / Tess
No

90 **C** **HEIMBERG Marius** **207466** **19:07** **97** **44** **1**

67 **A** **VASILE Daniel** **201435** **29:05** **TS** **66** **2**

88 **G** **HAMEL Quentin** **209246** **30:49** **TS** **3**

30 **G** **SAUTHIER Thibaud** **207298** **37:57** **17** **19** **4**

5 **ZURBRIGGEN Alois** **202470** **39:03** **17** **5** **5**

66 **MÜLLER Marco** **97180** **43:40** **44** **97** **6**

17 **AMARU Danilo** **205273** **46:12** **TS** **67** **7**

40 **ZIMMERMANN Derek** **4000** **49:53** **97** **8**

77 **VOIROL Damien** **2189** **57:52** **44** **67** **9**

TS **RÜFLI Fabian** **99154**

97 **RÜTTIMANN Jonathan** **214028**

44 **SCHNEEBERGER Christoph** **2180**

19 **BERCHIER Maxime** **216093**

COACH Surname / Name
Nom / Cognome Forename / Vorname
Prénom / Nome Signature **10010**

LOHR Dieter

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit
Temps **G A T** Time / Zeit
Temps **G A T**

15:19 **17** **2** **17:19** **A**

32:11 **66** **5** **37:11** **B1**

32:11 **66** **20** **60:00** **O**

41:22 **44** **2** **43:22** **A**

44:24 **44** **2** **46:24** **G1**

TOTAL **9**

TIME OUT **X X**

TOTAL **31 min**

2 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No. Surname / Name
Nom / Cognome Forename / Vorname
Prénom / Nome Card / Pass
Lic / Tess
No

TS **C** **FASSORA Aron** **203383** **12:16** **TS** **30** **1**

6 **A** **KAUFFMANN Matteo** **211405** **17:37** **30** **85** **2**

39 **G** **BAY Roy** **99215** **21:27** **85** **3**

G **25:50** **85** **28** **4**

12 **BARDOCCI Riccardo** **209440** **30:28** **9** **28** **5**

30 **MURI Marcel** **96404** **34:56** **TS** **6**

7 **BERSIER Andrea** **99253** **35:53** **7** **6** **7**

23 **CRIVELLI Michele** **98032** **56:26** **6** **8**

85 **BERNASCONI Daniel** **207459**

28 **SUNDERMANN Davide** **99291**

9 **GONCALVES Daniel** **210352**

COACH Surname / Name
Nom / Cognome Forename / Vorname
Prénom / Nome Signature **202675**

BARBERIS Gracco

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit
Temps **G A T** Time / Zeit
Temps **G A T**

07:52 **12** **2** **09:52** **I**

09:29 **TS** **2** **11:29** **J1**

54:09 **23** **2** **56:09** **G1**

56:20 **TS** **2** **57:52** **I**

TOTAL **8**

TIME OUT **X X**

TOTAL **8 min**

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1 **CLUB 2** **CLUB 1** **CLUB 2**

1 **Time / Drittel** **1** **2** **9** **8**
Tiers / Tempo

2 **Time / Drittel** **4** **5**
Tiers / Tempo Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Bienne Skater 90

3 **Time / Drittel** **4** **1** **CAPTAIN 1** Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. **0** **0** **CAPTAIN 2** Signature / Unterschrift / Firma
Pro. / Sup.

Penalty / **0** **0**
Rigori

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb. **32:11 Bienne skater 90 pose Protêt 60:00 Bienne skater 90**
ne confirme pas le protêt Rapport

COACH Surname / Name
Nom / Cognome Forename / Vorname
Prénom / Nome Signature **202675**

BARBERIS Gracco

TOTAL **8**

TIME OUT **X X**

TOTAL **8 min**